

**Dimensioni: 35x53x65 cm**

**Peso netto: 19 kg**

**Altezza massima del flacone: 12 cm**

**Dotazioni di serie: n.1 siringa 0-150 ml**

**Centratori e chiavi di servizio**

**Dimensions: 35x53x65 cm**

**Poids net: 19 kg**

**Hauteur max du flacon: 12 cm**

**Accessoires en dotation:**

n. 1 seringue 0-150 ml

Centreurs et clefs de service

**Dimensions: 35x53x65 cm**

**Net weight: 19 kg**

**Bottle max height: 12 cm**

**Supplied accessories:**

n.1 filling piston 0-150 ml

Centering tool, service keys



### Riempitrice volumetrica manuale.

Di semplice costruzione, semplice nell'utilizzo particolarmente indicata per piccole medie tirature di profumeria 50 -150 ml. È costituita da una struttura portante sulla quale è montata una siringa in acciaio inox. La dosata viene azionata da una leva il cui movimento di 90° genera all'albero dell'eccentrico una rotazione dello stesso di 180°. La regolazione del dosaggio avviene spostando il fulcro inferiore della siringa per mezzo di una vite e di un nonio graduato. La capacità puo' variare da 0 a 150 ml.



Remplisseur volumétrique pour le dosage de parfume. Simple, facile à utiliser et de relativement petite dimensions, cette remplisseur est particulièrement adaptée pour le dosage de petites séries.

Sur la structure portante de cette machine est montée une seringue volumétrique actionnable manuellement par l'intermédiaire d'un levier. Le seul mouvement de 90° du levier permet le remplissage.

Il est possible de régler la capacité de dosage en déplaçant la partie inférieure de la seringue le long d'un réglette graduée. Le dosage varie de 0 à 150 ml.



Volumetric manual filling machine for small scale filling of perfume bottles 50-150 ml. This unit is simple to use and of easy maintenance. Machine main body is made of aluminum and the volumetric piston is located on the side. Filling is performed by a simple 90° lever movement. Filling volume capacity will be adjusted by operating on side adjustment device. Fill range will vary from 0 to 150 ml.